



Brev dato: 30-03-2023  
Sagsnr. 2023 - 4419  
Akt. nr. 22693566

Postboks 1614  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
E-mail: nap@nanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

Medlem af Inatsisartut  
Mariane Paviasen, Inuit Ataqtigiit  
/Her

## Svar på § 37-spørgsmål nr. 2023/048 om ILO nr. 169

Kære Mariane Paviasen

Du har den 15. februar 2023 i henhold til §37, stk. 1 i Inatsisartuts forretningsorden fremsat spørgsmål til Naalakkersuisut, som er henvist til min besvarelse.

Jeg skal først og fremmest takke dig for at fremsætte dine meget vigtige spørgsmål.

Jeg skal derudover beklage det forsinkede svar, men det bunder i, at dine spørgsmål ved en fejl var blevet givet til en anden Naalakkersuisoq.

Naalakkersuisuts svar optræder i forlængelse af dine spørgsmål.

### **1. Hvordan mener Naalakkersuisut, at FN's konvention om oprindelige folk og stammefolk i selvstændige stater, ILO-konvention nr. 169 gælder for det grønlandske folk?**

#### **Svar:**

Jeg skal starte med at gøre opmærksom på, at der er en uoverensstemmelse mellem den grønlandske og den danske version af spørgsmålet. I den grønlandske version er der ikke henvisning til "det grønlandske folk", men til "borgere i Grønland" eller Grønlands borgere. Da grønlandsk er vort officielle sprog tager jeg i mit svar udgangspunkt i den grønlandske version. Dvs. at spørgsmålet går på om hvorvidt ILO nr. 169 gælder for Grønlands borgere.

Det er Naalakkersuisuts opfattelse af ILO nr. 169 ikke gælder for alle borgere i Grønland. Dermed mener Naalakkersuisut at den udtalelse, som Danmark afgav i forbindelse med ratificeringen af konvention, stadig gælder. Denne udtalelse lyder:

"I Danmark findes der kun et indfødt folk i konvention nr. 169's betydning. Det drejer sig om den oprindelige befolkning i Grønland eller Inuit".

Naalakkersuisut er enig i denne udtalelse. Dette gælder også selvom der blandt os og med os lever andre borgere med anden etnisk oprindelse end Inuit. Samtidig er vores udvikling og bestræbelser på en forøgelse af vores selvbestemmelse, senest ved oprettelse af vores Selvstyre, og med ønske og mulighed for selvstændighed, baseret på en bred folkelig tilslutning til vores kulturelle egenart og historie som et folk.

Som situation er i dag, er der en lang række bestemmelser under ILO nr. 169 som berører kompetenceområder som er overtaget af Selvstyret. Når det gælder bestemmelser, som har berøring med overtagne områder, er det derfor Naalakkersuisut, og ikke den danske stat, som har ansvar for at sikre at bestemmelserne opfyldes.

ILO nr. 169 gælder ikke for alle borgere i Grønland, men samtidig med, at der eksisterer et generelt forbud mod at diskriminere mellem landets borgere.

Naalakkersuisut er den folkevalgte regering i Grønland, og dermed også for det oprindelige folk i vort land. Derfor er det magtpåliggende for Naalakkersuisut at arbejde vedvarende for at bestemmelserne i ILO nr. 169 respekteres, både internt i Grønland og i forholdet til den danske stat.

**2. Er Naalakkersuisut forbeholden overfor, at FN's konvention om oprindelige folk og stammefolk i selvstændige stater, ILO-konvention nr. 169 gør sig gældende for det grønlandske folk ?**

**a. Hvis svaret er ja, bedes forklaring for forbeholdet.**

**Svar:**

Naalakkersuisut har ikke som sådan nogen forbehold over hvorvidt ILO nr. 169 gør sig gældende for det grønlandsk folk. Til gengæld anerkender Naalakkersuisut at der stadig er mange uløste spørgsmål om, hvordan bestemmelserne i ILO nr. 169 skal fortolkes og udmøntes i en situation, hvor Grønland har Selvstyre.

Naalakkersuisut mener som udgangspunkt, at man i fortolkningen og gennemførelsen af ILO's konvention nr. 169 skal tage i betragtning at ILO nr. 169 først og fremmest handler om forholdet mellem Stater og oprindelige folk. For Grønlands vedkommende er det forholdet mellem Staten Danmark og de grønlandske Inuit, både som et oprindeligt folk og som enkeltindivider.

ILO nr. 169 har derfor ikke nogen specifikke bestemmelser, som kan anvendes på forholdet mellem Grønlands Selvstyre og det oprindelige folk, Inuit. Det er derfor vigtigt at vi igennem åbne og demokratiske processer debatterer hvorledes vi bedst kan fremme oprindelige folks rettigheder i vort land. Derved respekterer vi ånden og hensigten med ILO nr. 169 om at beskytte oprindelige folks rettigheder og garantere respekt for oprindelige folks integritet.

Naalakkersuisut er derfor særdeles tilfreds med at det af kommissoriet for Grønlands forfatningskommission fremgår (citat):

”Forfatningen skal være baseret på og danne ramme om det grønlandske folks kultur, sprog og identitet.

Historisk betragtet vil udgangspunktet for inddragelsen af kultur, sprog og identitet være grønlandsk, hvilket vil sige det oprindelige grønlandske folks. Men forfatningen skal tage fuldt hensyn til, at der i nutidens Grønland findes mange borgere med anden baggrund.”

Med venlig hilsen



Vivian Motzfeldt